

Biblioteca Universitatii
Cluj.

Déli Sajtó

BANSAGI
MAGYAR NAPILAPVASÁRNAP, 1933. MÁRCIUS 5.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 52. SZÁM.FŐSZERKEZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

ard és olajág

szerszerelési konferencia végtelenül el-
tanácskozásainak eredményeként to-
lylik a felszerelés, tovább gyártják
szedelmesebb hadianyagot és tovább
k a vonatok egész Európán át ke-
kásul a legnehezebb típusú ágyukat,
edőlköb gépfegyvereket és az eljő-
háboru legpusztítóbb találmányait.
pacem, para bellum. Ha békét akarsz,
kezz fel a háborura, — ez a men-
lett uralkodóvá ismét az igazi béke-
at fölött, mely sehol sem talált ma-
edesebb szendergő helyet, mint a le-
si konferencián, ahol tátongoan üres
előtt foszlanak nirvánába az óvatok
ai szölamok. Leszerelés, biztonság,
paktum, Hoover-terv, Locarno, ál-
n ezeket a fogalmakat keverik, röpi-
egőbe a pódium szonglörjel, de mi-
folyik a szépszavu, nagyvívgyazva
mondó büvészkedés, azalatt a kulisz-
nögött a legtitokzatosabb, a legfur-
abb diplomáciai munkát végzik, amit
világ látott. Ha a leszerelésre nem
burkolt fegyverbarátkozások elősegi-
ugyanis igen alkalmas hely a le-
si konferencia porondja. Egyenesen
ciós volt például a szovjet főmegbi-
nak, Litvinovnak magatartása a
atatlanul inkább fegyverkező, mint
elő francia javaslattal szemben, me-
legtöbb nemzet képviselője úgy jel-
t, hogy lényegében ellentéte a lesze-
eszméjének. Litvinov egyenesen örö-
adott kifejezést, hogy a szovjet hoz-
lhat az egyezmény aláírásához, vi-
B o n c o u r hasonló kedveskedések-
nekte ki záróbeszédében az orosz meg-
ások értékét. Ilyen meleg hangot
ohasem alkalmazott a szovjet, mint
kimondottan kapitalista Franciaor-
vasaslata mellett. De az igazi okai e
sségnek Stalin legutóbb mondott
ében már érthetőbben gyökeredzők.
ának Németországgal fentartani a
onyt, — mondotta. Különben is ez
kra fontosabb, mint nekünk, — tette
rejtelmesen. A helyzet ugyanis az,
H i t l e r antimarxista Németországa
alkalmas a francia-orosz közeledésre
világsajtóban már kommentálják is a
hogy munka folyik a régi francia-
szövetség helyreállítására érdekében.
a szövetséggel mint valószínűséggel
olnak már azért is, mert Oroszország
bbi időkben függetlenítette magát az
ai fegyvergyártástól azzal, hogy is-
tökéletesen berendezkedett a hadi-
gyártásra és így barátsága komoly
jelenthet Franciaország számára is. A
kában semmi sem lehetetlen. Lehet-
t, hogy épp a leszerelési konferencia
s orosz-francia békeegyetértése lesz
a egy új francia-orosz katonai szö-
gnek. Semmi sem lehetetlen. Csak az
y lehetetlen, hogy a leszerelési konfe-
ák eredményeképpen a béke olajága
k valaha is urrá és nem az élesen csi-
kardoké. Sőt ami a leszerelési konfe-
a munkáját illeti, talán úgy jellemz-
lik legjobban művét, ha megfordítjuk a
mondást és azt mondjuk eredményeiről:
s bellum, para pacem. (F.)

Németország sorsa holnap dől el

Papen helyettes kancellár beszéde a weimari alkotmány hibáiról —
Hitler számít Európa hálájára — A német államok szövetségét
uj alapokra kell fektetni

Ujabb pokoli merényletet lepleztek le

Németország a választások küszöbén áll. Holnap járulnak a szavazók milliói ismét az urnák elé. Az utolsó napokban folyik a választási agitáció, amelyet azonban közben meg-megszakít valamely újabb erőszakosság, valamely merénylet.

A kommunista vezetők bujdosnak, de irányító kezük sok helyen észrevehető.

Hitler kancellár tegnap fogadta a Daily Express munkatársát, akinek interjú adott. Hitler cáfolta egyes lapoknak azt az állítását, hogy a birodalmi gyűlés épületét a nemzeti szocialisták gyújtották volna föl, amivel az a szándékuk lett volna, hogy a gyanút a kommunistákra hárítsák és azokkal leszámoljanak.

A helyettes kancellár személyeskedéstől mentes beszéde

Tegnap este kilenc órákor Stuttgartban P a p e n helyettes kancellár beszédét mondott, amelyet a rádió is közvetített. Papen beszéde hangjában és modorában is elütött azoktól a beszédektől, amelyeket a legutóbbi napokban a kormány nemzeti szocialista tagjai mondtak.

Emelkedett hangon beszélt Papen, nyugodt hangon szölt, minden durvaságtól és személyeskedéstől mentesen és azt a szö, hogy kommunizmus, az

A baloldali pártokat megfelelő keretek közé kell szorítani

Nagy szellemi átalakulásra van szükség — folytatta Papen — az egész német nép számára. A kormány nem akarja a népet a szabadságjogoktól megfosztani, hanem mindenki számára biztosítani akarja azokat.

Nem akarja a kormány a baloldali pártokat elnyomni, hanem az öket megillető keretek közé akarja öket szorítani. A

Ilyen aljasságra a nemzeti szocialista párt nem kapható. Azután kifejtette, hogy egész Európa hálás lehet neki, amiért ilyen drasztikusan intézi el a kommunistákat. Mert bizonyos, ha Németországban kitört volna a kommunizmus, akkor az Európa valamennyi államára is átharapózott volna.

Azután annak a nézetének adott kifejezést, hogy az angol kormány ugyanilyen szigorú intézkedéseket léptetett volna életbe, ha az angol parlamentet, vagy a Buckingham-palotát gyújtották volna föl. Végül kifejtette, hogy a személyes szabadságjogok felfüggesztése nem végleges.

egész beszéd során egyáltalán ki sem mondotta.

Kifejtette programját és hangsúlyozta, hogy nem egy párt, hanem egy eszme szolgálatában áll és azért harcol. Az új nemzeti gondolkodású Németországot akarja megvalósítani. Azután bírálta a weimari alkotmányt, amelynek szerinte a fő hibája az, hogy nem vetett számot az egyes szövetségi államok különleges helyzetével. A német államok szövetségét új alapokra kell fektetni. A centralizmus ellen foglalt állást, de ez nem vezethet a teljes partikularizmusra.

baloldali pártok különben most azt aratják, amit éveken keresztül vetettek.

Egységre hívja föl Németországnak minden nemzetiesen gondolkodó lakosát. Végül idézi Hindenburg szavait, amelyeket a jelenlegi kormány kinevezésekor Papenhez intézett:

— Nem pártokat akarok, ha-

nem egész Németországot akarom!

Tegnap este tíz órákor Hannoverben is nagy választási gyűlés volt, amelyen S e l d t e beszélt. A birodalmi miniszter nagy lendülettel szölt a vasárnapi választások fontosságáról.

Ezek a választások nemcsak a német nép, hanem a német birodalom sorsáról is döntenek. Ezen a választáson fog eldőlni az is, hogy a német nép elég érett-e arra, hogy résztvegyen a vezetésben, vagy továbbra is vezetésre szorul.

S e l d t e beszédét a hannoveri nép épen olyan nagy lelkesedéssel fogadta, mint Papen szavait a stuttgartiak.

A merényletek közben tovább kísértetek veszedelmes pusztulással. A Hannover városával összeépített missburgi kikötőben horgonyoz a Deutsche Erdölgesellschaft egyik tankhajója.

A tankot tegnap reggel titokban ismeretlen tettesek megfúrták és abból kétszáz ezer liter benzint folytattak ki a víz színére.

A merénylőknek nyilvánvalóan az volt a szándéka, hogy ezt a rengeteg benzint meggyújtják. Ha ez sikerült volna akkor egész Hannover elpusztult volna. A dolgot azonban idejében észrevették és a pokoli terv végrehajtását megakadályozták. A vizsgálat megindult a tettesek kézrekerítésére, akikről azt sejtik, hogy kommunisták.

Tegnap jelentettük, hogy Thälmann kommunista képviselő, aki a német kommunistapárt elnöke, Dániába szökött. Ez a hír valótlannak bizonyult, mert

Thälmann tegnap este Berlin Charlottenburg nevű külvárosában letartóztatták. Ugyancsak letartóztatták a Vorwärts című lap főszerkesztőjét és felelősszerkesztőjét is.

Beretvás pasztilla a legmakacsabb fej-
fájást is elmulasztja

Földrengés, szökőár és tűz háromezer embert elpusztított

ban nagy földrengés és utána szökőár ismét óriási pusztítást véghez. A két elemi veszedelem külső Honsiu félszigeten volt a legveszélyesebb és Rami si kikötővárosa a szökőár ezernél több házat söntengerbe. A földrengés idején a házak megrepedése folytán tűz társult kétezer ház — köztük egy bank épületéhez — a lángok martalékává. A város egy része romokban hevert. Ebben a városban százhatvan ember vesztette, négyszáz pedig megsebesült. Kétszáznegyven házat ki kellett bontani, mert azokat az összeomlás veszélye fenyegette. Tokióban és Yokohamában is számos ház rombadőlt. Az

emberek fejüket veszítve a szabadba menekültek. Yokohamában a földrengés következtében elpusztult a villanytelep is és a város éjszakai sötétségben van. A földrengésnek és a szökőárnak az eddigi jelentések szerint ezernél jóval több halottja van.

Legujabb jelentés szerint csak most bontakoznak ki igazi arányai annak a rettenetes pusztításnak, amelyet a földrengés, a tengeri szökőár és a tűz okozott. Az elpusztult házak száma sok ezerre rug. Ahol a földrengés és a szökőár jelentkezett, ott minden romokban hevert. Kamaiko város teljesen eltűnt a föld színéről. Tokióban és Yokohamában alig van ház, amelynek falai nem re-

pedeztek volna meg. Honsiu szigetén a földrengés és a szökőár többször változgatva egymást. A földrengés következtében összedőlt japán faházak tüzet fogtak és lobogó lánggal égtek.

Kilenc város és számos falu hamvadt el. Az elpusztult házak száma a legujabb jelentések szerint meghaladja az ötezeret. Négyszáz kilométeres körzetben irtoztató pusztulás színhelye lett az ország. Háromezernél több ember életét veszítette. A katasztrófális szökőár a tengeren ért járművek közül ezerkétszázat elsüllyesztett. Ezek között van számos gőzös és igen sok halászbárka, valamint teherszállító hajó.

Világszemléleti harcok és azok következményei a temesvári műegyetemi hallgatók között

szu György besszarábai származású elsőéves temesvári műegyetemi diákja tegnap késő este a diákokthoz a szobájában dolgozott. Éjfél tájfélig revolverdörrenés hallatszott ugyanabban a pillanatban golyó esett a szoba ablakát és a falba fúrta magát a diákot, akit a golyó szerencsére nem érte, mert az ijedség fogta el, a földhöz esett és így várta a további történeteket.

Ujabb lövés azonban nem ért el és mire ki mert nézni, hogy a szobába, a merénylő már elment. A lövés zajára a többi diák kirohant a folyosóra, értesítették a rendőrséget, amelynek részéről csakhamar megérkezett egy komizásos több rendőr, akik a tettesnek már csak hült helyét keresték.

A feltevés alakult ki, hogy a merénylő köze lehet Grossu egyik diákjához, aminek magyarázata abban rejlik, hogy az utóbbi időben a temesvári műegyetemi hallgatói között világszemléleti harcok miatt súlyos differenciák keletkeztek. A temesvári román lapok nyilatkozataihoz is folyt a két ország között és a harc hullámai még tovább terjedtek. Az első cikket egy román műegyetemi hallgató írta a besszarábai diákok által alakított diáklapban. Ebben a cikkben azzal vádolják a besszarábai diákokat, hogy tagjai a kommunista propagandát üzenek és a városban hemzsegek a szélsőbaloldali könyvek.

A párhuzamosan a rendőrség is elhatározta, hogy a besszarábai diákokat mintegy huszonötöt le is tartják, míg egyik társukat — Grossu Györgyöt, aki ellen most a merénylet történt meg — szabadon engedték. A román diáktársai igazolták meg a besszarábai diákok elhatározását. A besszarábai diákok elhatározását a kommunista pártvezetés is támogatja, amivel szemben a műegyetemi védelmi ligájának volt elnöke csak nyílt levélben bizonygatta, hogy a besszarábai diákok könyvtárá-

ban számos baloldali könyv volt, többek között Zinovjev Lenin-könyve is, amelyeket a rendőrségi házkutatás előtt a diákokthoz félreeső helyen dugtak el és ott meg is találták azokat.

A tegnapi merénylet kísérlete is ezek-

nek a viszonyoknak lenne egyik mellékhatása. Rendkívül szomorú, hogy a temesvári műegyetem hallgatói közé, a diákokthoz is bevonultak a világszemléleti harcok, melyek nem szolgálják a tanulás előnyét.

Mindenki barátjának mutatkozik Benes, azonban egészen másképpen gondolkodik és cselekszik

A római sajtó élénken foglalkozik Benes csehszlovák és Jeftics jugoszláv külügyminiszternek a kisértő szövetséggel kapcsolatosan tett megnyugtató kijelentéseivel. A Messagero szerint nem lehet csudálkozni azon, hogy Benes tagadja a kisértő támadó szándékát. Hiszen sohasem történik meg az, hogy az érdekelt államok bevallanák egy titkos katonai konvenció létezését. De ha Benes ennek létezését olyan nagyon cáfolja, akkor miért nem hallgattatja el a prágai sajtót,

amely egészen nyíltan ír arról, hogy a kisértő új szerződésének titkos pontjai is vannak. Benes állandóan mindenki barátjának mutatkozik és ilyen kijelentést is tesz, a valóságban azonban egészen másképpen gondolkodik és cselekszik. Miért köntörfalazik Benes? Miért nem beszél nyíltan? A Messagero Jeftics jugoszláv külügyminiszternek a parlamentben mondott beszédére csak annyit jegyez meg, hogy az nem egyéb, mint szavak játéka.

A román hírlapírók országos kongresszusa Temesvárott ünnepélyes keretek között ma és holnap megy végbe

A román hírlapírók ma és holnap, március 4. és 5. napjain tartják Temesvárott országos kongresszusukat, amelyre a román vidéki újságírók és tudósítók szövetsége, mint rendező, nagyszabású előkészületeket tett.

Ma reggel nyolc órakor a józsefvárosi állomáson nagyszabású fogadtatás lesz. Az állomáson a kongresszusra érkező hírlapírókat a rendezőség nevében, továbbá a város és a kisebbségi újságírók részéről üdvözlöik. Fél tízenegy órakor a prefektúra nagytermében ünnepélyes megnyitó ülés keretében a sajtóügyi miniszterium, a vármegye és a város képviselői mondják el üdvözlőbeszédeiket, majd a kongresszus választmánya első ülését tartja. Délben félkettőkor az Unio klubban a város bankett ad a kongresszus résztvevőinek tiszteletére. Dél-

után három óra és hat óra között a vendégek meglátogatják a temesvári lapok szerkesztősegeit, majd a Kandia, a Gyapjúipar és a Sörgyár telepeit látogatják meg. Este fél tíz órai kezdettel a Tiszti Kaszinó összes termeiben sajtóbál lesz a Vaid a Sándor dr., miniszterelnök védnöksége alatt. Éjjel két órakor a hírlapírószindikátus szupét ad a Kaszinó földszinti éttermében.

Vasárnap délelőtt tíz órakor a Boulevard-cukrázdában uzsonna lesz, majd 11 órakor a résztvevők a Capitol-mozi díszelőadásán jelennek meg. Délben félkettőkor a vármegyei prefektus ad bankettet a kiküldöttek tiszteletére a Palace-kávéházban, délután négy órakor pedig a városi színházat látogatják meg a vendégek, akik este kilenc órakor elutaznak Temesvárról.



Ude, bájosnyos lesz
a bõre, ha
fürdõjébe
VELOSA
PEZSÓ
FENYÓTAP-
LETTAT TÉSZA

Randevu hirták a temesvári gyárost, amiből majdnem komoly baj lett

Érdekes ügyben folytatott eredményes nyomozást a temesvári rendőrség. A bizonyítalmas ügy egy temesvári ismert gyáros családi boldogságát fenyegette, aki teljesen ártatlanul belekeveredett egy szerelmi történetbe és erről a felesége is tudomást szerzett. E. A. temesvári gyáros lakására a napokban ugyanis beállított egy szegényesen öltözött férfi és egy cédulát akart a gyárosnak átadni. A női kéztől eredő sorokkal — melyeket a gyáros felesége is elolvast — találkozóra hívták meg a gyárost, akit a levél írója kedveskedve letegezett és becézgetett. Hiába hangoztatta E. A. gyáros, hogy az egész ügy rejtélyes előtte és a levél íróját nem ismeri, a vihart csak úgy tudta lecsendesíteni, hogy ártatlansága tudatában átadta a cédulát a rendőrségnek és szigorú nyomozást kért. Az eredmény az volt, hogy megállapították a levél írójának kilétét. A fiatal és csinos szőke hölgy elmondotta, hogy az utcán megismerkedett E. A. gyárossal, aki állást és pénzt ígért neki, ha a barátnője lesz. A leányt ezek után szembesítették a gyárossal, mire kiderült, hogy a gyárost egyáltalában nem ismeri. Ellenben annál jobban ismert egy hasonló nevű fiatalembert, aki az egyik gyárban tisztviselő. Ezzel a gyáros becsülete helyreállt és a felesége is megbocsátotta neki az igazalmakat és ezzel a családi élet is helyrebillent. Mindössze a szőke leány és a tisztviselő vesztettek össze a rendőrségen a súlyos indiszkréciónak miatt.

Szőrény és Krassó megyék egyesítése. Fényes ünnepség keretében ment végbe — mint tegnap már röviden jelentettük — a lugosi kereskedelmi és iparkamara új otthonának felavatása, amelyen Lugojeanu kereskedelmi és iparügyi miniszter is résztvett. Az egyházi szertartást Mihaescu esperes vezette. A beszételek alatt a Vidukorus egyházi dalokat adott elő. Az egyházi szertartás befejezése után számos beszéd hangzott el. Popescu Gergely képviselő a szőrénymegyei iparosok és kereskedők kivánságait tolmácsolta. Arra kérte a minisztert, hasson oda, hogy Szőrény és Krassó megyék közigazgatásilag ismét egységes terület legyen. Lugojeanu miniszter örömeinek adott kifejezést, hogy a lugosi kereskedelmi és iparkamara szép saját otthonhoz jutott. Délután a miniszter a temesvári kereskedelmi kamara és az állatexportszindikátus küldöttségét foadta, amelyet Baran Koriolan dr. prefektus, Faur Liviusz miniszteri igazgató, Popovici Virgil kereskedelmi felügyelő, Prochask a Ede a kereskedelmi és iparkamara alelnöke és Brebenar Vazul, a tőzsde elnöke vezettek a miniszter elé. A miniszter kijelentette, hogy a temesvári állatexportszindikátus elhelyezéséről szó sem lehet.

A
CAPITOLBAN
Szombaton, március 4-én
d. u. 3 órakor

Gyermekelőadás

bemutatásra kerül:

A MOZIBOLOND

Főszerepben: HAROLD LLOYD. Beléptidj: 10 lei.

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre
200, félévre 380, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600
leit fizetnek.Magyarországon: Havonta 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3,
negyedévre 8, félévre 15, egész évre
30 pengőt fizetnek.Telefón:
3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Montaigne

születésének négyszázadik évfordulóját ünnepli Franciaország, de ünnepli az egész filozófiai tudomány is, megemlékezve halhatatlan két esszé-kötetéről. Valóban sosem volt aktuálisabb Montaigne szemlélete, mint ma. Ő Pyrrhon görög szkeptikus tanítványa volt, aki Krisztus előtt háromszáz évvel élt és nem irt semmit, — viszont Montaigne tanítványa az egyetemes francia gondolkodás, tőle Rablais-ig, Rablaistól Voltairig, Voltairtól Anatol France-ig, Anatol France-ig. Az ő szkepticizmusa, hogy nem ismerhetjük meg a dolgokat és híres mottója a „que sais-je?” gondolati hagyatékként szállott egyik nemzedékről a másikra és ez a magas bölcséleti kétkedés fakasztotta ki végül a legjellegzetesebb francia szellemi adományt: az írniát. Ha ma, négyszáz év után, olvassuk el Montaigne esszé-kötetét, akkor sem az az érzésünk, hogy régi és avult a könyv, amit olvasunk. Uj maradt ez mára is nagy őszinteségében és világos minden időknek szóló okfejtésében. Mert a világ épp mai haladása tetőpontján egy lépést sem tett előre, minden találmányai ellenére. Nem teremtette meg máig sem azt a belső nyugalmat, amit Montaigne, minden intelligenciánál előbbre helyez. És hiába a nagy alkítázások és az aprólékosan kifundált programok. Van-e egy ember, aki tudná, hogy hova visz az utunk? Van-e értelmes felelet erre? Nincs. Legfeljebb egy. Amit Montaigne mondott. Que sais-je? (Flaneur.)

IDÓJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentí: Délnyugati légáramlással hőemelkedés várható nyugatról terjeszkedő felhőséssel. Temesvárott tegnap reggel erős fagy volt. Később az idő megenyhült és a nap sütött. Délben már hat fok meleget mutatott a hőmérő. Délután beborult és az eső szemegett.

— **Imbroane Avram dr. versei román püspök lesz.** A Belgrádban folytatott román-szerb tárgyalások, amelyek egyházi és iskolai kérdések rendezésére indultak meg, véget értek. Megállapodás jött létre arra vonatkozólag, hogy a Jugoszláviában élő románság részére Versecen püspökséget létesítenek. A versei román püspökséget hír szerint **Imbroane Avram dr.** volt kamarai alelnöknek ajánlják föl.

— **Eredeti gyári áron** vásárolhat most menyasszonyi kelengyét, vászon és damasztárut **Dénes si Pollák** divatruházában, Gyárvaros, Andrassy-ut.

A cuzisták kék egyenruhájában ment fel az egyik kamarai képviselő a szószékre

A kamara péntek délutáni ülésén **Bratianu György** volt az első felszólaló, aki helyteleníti azt, hogy a hadifelszereléssel kapcsolatos kérdéseket a kamarában tárgyalják.

Haralamb Vasilie cuzista a munkanélküliséggel foglalkozik, majd **Fagure** szerkesztő ügyében interpellál. Kifejti, hogy **Fagure** kommunista zsidó és követeli, hogy

vonják meg tőle a Ferdinánd-rend kitüntetését.

A következő felszólaló **Ciolac** cuzista képviselő, aki a cuzisták kék egyenruhájában megy fel a szószékre. Láttára a képviselők között részben derűtség támad, de sokan tiltakoznak az egyenruha miatt. **Socor** is tiltakozik, mire a cuzisták kórusban kiáltják feléje:

— **Áruló! Áruló!**

Socor felindulva tiltakozik, mire **Cuza György** ezeket kiáltja feléje:

— **Az öklünkkel intézzük el magát.**

Ciolac tiltakozik az ellen, hogy a baltii tanítóképzőhöz egy **Schwarzmann** nevű zsidó tanárt neveztek ki.

Juga **Liviusz** bánági képviselő a földművelésügyi miniszterhez intéz interpellációt és kikel az ellen, hogy még mindig nem tették lehetővé az állatexportot Jugoszlávia felé.

Voicu-Nitescu földművelésügyi miniszter nyomban válaszol. Ismerteti azokat az előzményeket, amelyek miatt a szerbek lezárták a határt, majd közli, hogy

— **Az államnyelv nemtudása nem kizáró ok.** Annak idején megirtuk, hogy **Zila** város nagytanácsa kizárta hat magyar tagját azon a címen, hogy azok nem tudják az államnyelvet. A kizárt tanácsstagok a kolozsvári revíziós bizottsághoz fordultak, amely a törvénytelen határozatot megsemmisítette és elrendelte a kizárt tanácsstagok visszahelyezését.

— **Gino Rocca:** Az orkán: Két kötetben a háború és léha szerelmek poklát átszenvedett ifjúság vergődéseinek monumentális regénye, amelynek hatalmasan kicsengő, vigasztaló akkordja az, hogy az orkán tisztító tüzen átjutott fiatalságnak nem szabad csüggednie, hanem emelt fővel, friss reménnyel kell szembenéznie a mai élet kegyetlen problémáival. Ára füzve 162 lei, kötve 252 lei. Minden könyvkereskedésben kapható, ahol nincs, **Lepagénál**, Kolozsvár.

a legrövidebb időn belül újból megnyílik a határ Jugoszlávia felé.

Madgearu pénzügyminiszter azután a komercializálás módosítására és az 1932. év előtti állami tartozások rendezésére vonatkozó javaslatokat terjeszti elő. Az állami tartozások rendezésére vonatkozó törvényjavaslat kimondja, hogy ezeket a tartozásokat az állam adóiból kibocsátásával rendezi.

Eszerint 100, 500, 1000 és 5000, valamint 10.000 lei címletű bonokokat adnak ki, amelyek négy százalékos kamatozásúak. A tőzsdén a bonok bevezethetők és az 1932. év előtről visszamaradt állami és megyei terheket lehet azokkal fizetni.

A névreszló bonok átruházhatók és a jegybank lombardirozhatja azokat.

Ezután **Socor** Emil főszerkesztő az ellene emelt hazaárulási váddal kapcsolatos személyes kérdésben szólal fel.

Azután áttérnek a napirendre és folytatják a **Marzescu-törvény** kiterjesztésének vitáját. **Cuza** tanár az első szónok.

A kormánynak kötelessége a kommunisták ellen fellépni.

Majd azt vitatja, hogy a kommunizmus eredetét a zsidóknál kell keresni.

Végül **Réthly Imre** dr. kéri az igazságügyminisztert, hogy a bíróságok által kiszabott pénzbírságok fizetését részletekben is engedélyezze.

— **Terjed a gyermekek között a spanyolláz.** A váltakozó időjárás miatt Temesvárott egyre terjed a náthaláz. A betegség a gyermekek között erősödik járványszerűen s különösen a temesvári felsőkereskedelmi iskola növendékei közül számosan megbetegedtek. A tömeges megbetegedés arra készítette a felsőkereskedelmi iskola igazgatóságát, hogy az iskolát bezárja és az előadásokat néhány napig szüneteltesse. Tegnap a tanintézetben már nem is voltak előadások. Az iskola március hetedikéig marad zárva és az előadások csak 8-án reggel kezdődnek meg ismét.

— **Sztrájkoló textilgyári munkások.** Budapestről jelentik, hogy a kispesti textilgyár ezeröttszáz munkása sztrájkba lépett. A sztrájk bérdifferentiák miatt keletkezett.

Epekövétől meg-
adul

Epekövántalmakban szenvedők ezrel-
nek és gyötörő fájdalomban, mert Prof. D.
epeköv elleni teáját nem ismerik. Visz-
ez ember köszönheti ezen kiváló
teának teljes gyógyulását, mert bizan-
volt annak használata iránt. Prof. D.
epeköv elleni teájának meg van a te-
nyes hatása, hogy az epekövet feloldja
és nyomasztó fájdalom nélkül válik
epeköv és az epehólyag tisztulását idéi.
Ezen tea használata nem nehéz és nem-
ményes. Minden epekövántalomban sz-
nek használni kell ezt a természetes
szert, de legalább is kísérletet kell
hogy áldásos hatását megismerje.

Kapható az összes gyógyszertárakban
gériákban. Levelezőlap után a tea a
gyógyszertárban Brasov, Hosszu-utca
rendelhető.

— **A városi állandó választmány**
ülése. A város állandó választmány
bor Liviusz dr. főpolgármester elnö-
alatt tegnap tartotta meg első
ülését. **Heim Ernő** dr. népjóléti ta-
nok jelentést tett a múlt évi ár-
lyezés befejezéséről, **Sagovics**
muel dr. főjegyző pedig ismertette
rosok bukaresti kongresszusának
rozatait, amelyek közül legfontosab-
hogy a városok teljes autonómiát
telnek a maguk számára. **Mil-**
Kornél dr. villamosvasuti igazgató-
tést tett a villamos februári forgal-
Az állandó választmány azután
lapította az alpolgármesterek ha-
rét és az állandó választmány tag-
napidiját ülésenkint háromszáz
határozta meg.

— **Özvegy Klinda Józsefné**
Klinda Józsefné, született **Tur-**
Ottília, néhai **Klinda József**, volt
városi állomásfőnök özvegye, ha-
nyolc esztendőskorában meghalt.
halt uriasszony valamikor nagy sz-
játszott Temesvár kulturális életé-
élenk részt vett a jótékonyági ma-
makban. Férjének 1922-ben törté-
lálózása után teljesen visszavon-
lálát fia, **Klinda József**, a Temes-
szabályozási társulat mérnöke, a
menye és veje, valamint nagy rol-
gyászolja. Temetése ma délután
kor meg végbe a józsefvárosi
kápolnájából.

— **A magyar ifjúság kulturál-**
Március tizenkettedikén, jövő vas-
délután öt órai kezdettel a magya-
ság nagyszabású kulturáléutánt
a Magyar Ház nagytermében. A
előadás keretén belül a magyar i-
műkedvelői csoportja előadja **F-**
Imre Trojka a című három felv-
drámáját. A dráma főszerzőlő
János, Tapavicsky Tibor, Asbóth
Molnár Ferenc, Degrell István le-
mig az egyetlen női szerepet **B-**
Lonci alakítja.

— **A resicai városházán törté-**
bálytalanságok ügyében, amel-
megemlékeztünk, most azt köz-
lünk, hogy **Zipfl János** főjegy-
függesztése nem azért történt, mi-
is részese lenne a visszaéléseknek
nem csupán azért, mert bizva alar-
ban, azokat nem ellenőrizte kellők-

Nyílttér

(Az e rovatban közöltektért a
kesztőség nem vállal felelősséget.)

Köszönetnyilvánítás

Ezúton is leghálásabb köszö-
nyilvánítom **dr. Diei Lajos** ur-
Bánati Szanatórium igazgatóján
dr. Deutsch Pál urnak, akik
mint nyolc hétig tartó súlyos
ségem ideje alatt önfeláldozó g-
kezelésükkel visszaadtak az éle-

Blau Gyula
az Elit-kávéház tulaj-

TIVOLI-MOZI

Mától, március 4-től kezdve a

Suhanó árnyék

az első németül beszélő dzsungel-film.

A Trader Horn testvérfilmje.

Eclair-hiradó

AZ OSZTALYSORSJÁTEK tegnapi húzásán a következő nagyobb nyereményeket húzták ki: százötvenezer leít nyert a 48088, hatvanezer leít a 4392, harmincezer leít a 24288, huszonezer leít a 2601 és 30925, huszezer leít nyert a 33170 és tizenötezer leít nyert a 73563 számú sorsjegy.

— Leesett az autóbusról. A Detta és Csákova között közlekedő autóbussz kísérője, Szabó István dettai fiatalember leesett a mozgásban levő autóbusról. Szerencsére csak kisebb sérüléseket szenvedett a fején. A dettai kórházba szállították.

Közírára teszem, hogy butoraktárat a legmodernebb aradi butorokkal egészítettem ki, a legolcsóbb reklámárak mellett. Kérem kirakataim megtekintését.

ECKER JÓZSEF

IV., Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 17.

— Meggyilkolta apját, mostoháját és két kis testvérét. Vladeni botosanmegyei községben egy Costescu János nevű fiatal legény borzalmas családirást követett el. A legény az apa első házasságából való volt és állandóan rossz viszonyban élt a mostohájával. Ugylátszik, hogy ez érlelte meg benne borzalmas tervét. Az elmúlt éjjel több fejszecsapással megölte apját, aztán agyonszurta alvó mostoháját, majd kilenc esztendő öccsét, három hónapos kis testvérét pedig a bölcsőben megfojtotta. A családirtó legény az asztalon cédulát hagyott hátra, amelyben bejelenti, hogy elbujdosik. A csendőrség megtette az intézkedéseket elfogatására.

— **Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesóványodás, sápadtság, mirigybetegségek, bőrkiütések, kelések, furunkulusok** eseteiben a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz szabályozza a belek annyira fontos működését.

Besszarábiai sertések kivitele Csehországba. A besszarábiai állatexportszindikátus tárgyalásokba bocsátkozott cseh és osztrák cégekkel, akiknek kompenzációk alapján akarja adni sertéseit. A bécsi tárgyalások egyelőre nem jártak kielégítő eredménnyel, mert a besszarábiaiak 2000 sertést ajánlottak kétezer eke ellenében, míg az osztrák kormány csak 1500 sertés bevételét akarta engedélyezni. Mivel az osztrák kormány nem volt hajlandó álláspontjából engedni, a besszarábiai kiküldöttek elutaztak Prágába, azonban megbízták Knoblach drt, a román-osztrák kereskedelmi kamara elnökét a tárgyalások folytatásával. Prágában már sikerrel járt az akció. A Becker Rudolf-féle mezőgazdasági gépgyárral sikerült olyértelmű meg egyezést kötniük, hogy a besszarábiaiak által szállítandó kétezer sertésért kétezer darab különböző nagyságu és típusu eke kapnak cserébe. Meg kell jegyezni, hogy a kétezer sertés nem esik a román hivatalos kontingensbe. Az ügyletet május 15-ig lebonyolították. A sertések kivitele már megkezdődött.

— **Hugh Walpole: Egy Vöröshaju ember arcképe.** Bünyű regény, de mély lélektani alapon vakmerő írói művészettel megírva. Walpole ma az ifjabb angol regényírás legnagyobb tehetségeinek egyike. A könyv ára fűve 96 lei, kötve 141 lei. Minden könyvkereskedésben kapható, vagy ahol nincsen, Lepa genál, Kolozsvár.

Színház

Hétfőn este lesz a vároosi színházban Szatmári Tibor, a világhírű zongoraművész hangversenye

Szatmári Tibor, a világotjáró zongoraművészek egyik legkiválóbbja, aki diadalmas hangversenyturnéi során minden számottevő metropolis közönségét meghódította csodálatos művészetével, hétfőn, este félkilenc órakor a temesvári vároosi színházban hangversenyt ad. Erre a hangversenyre a művész a következő műsort állította össze: Liszt—Bach Variacionen. Mozart: Variacionen C-dúr. Beethoven: Mondscheinsonate. Schumann: Kinderszenen. Chopin: Polonaise. Bruch—Sgambatti: Melodie. Debussy: Prelude. De Falla: Andalusia. Bartók: Román táncok. Liszt: Funerailles.

Szatmári Tibor neve már régen átment a köztudatba. Hangversenyei eseményszámba mennek Európa bármely városában. Művészetének nemessége és technikájának tökéletessége lehetővé teszi a művésznek, hogy úgy a klassziku-

sok, valamint a modern zeneszerzők kompozícióinak eszményi interpretálójá legyen. Az aradi filharmonikusok koncertjén, amikor csak izelítőt adott művészetéből, a közönség tombolva ünnepelte. A rendezőség olyan mérsékeltan állapította meg a jegyek árait, hogy mindenkinek lehetővé vált a hangversenyen való megjelenés minden nagyobb anyagi áldozatok nélkül. A magyar színház pénztára árusítja a jegyeket 15—110 leies árakkal. A hangverseny iránt igen nagy az érdeklődés.

A temesvári színház műsora:

Szombat este fél 9 órakor: Elvált asszony. (Erényi Böske felléptével.)

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Zsákba-macska.

Vasárnap délután 4 órakor: Tatárjárás.

Vasárnap este fél 9 órakor: Piros bugyellár.

Sport

Pert indított a Ripensia a szegyeteljes emlékü francia csapat romániai dicstelen szerepléséből kifolyólag

Emlékeztet még az állítólagos francia bajnoksapatnak, az F C Sete-nek temesvári vendégszereplése, amely a francia csapat csufos kudarcával végződött. Az F C Sete csapatát a bukaresti Unirea-Tricolor hozta Romániába és a bukaresti egyesület is kötötte le a mérkőzéseket, amelyekből egy sajnós Temesvárnak is jutott. Amikor a bukaresti megbízott, Beilis személyesen is meggyőződött a francia csapat lehetetlen szerepléséről, angolosan eltávozott Temesvárról és az általa kalauzolt franciákat itt hagyta Temesvártól, a Ripensia nyakán. Megindultak utána a telefonálások Bukaresttel, ezek azonban nem jártak eredménnyel. A francia csapat végül elutazott anélkül, hogy lekötött bukaresti mérkőzéseit lejátszotta volna.

A Ripensia legutóbbi francia turáján emiatt kényes helyzetbe került, mert a francia szövetség az Unirea-Tricolor

tartozását, amely a lekötött, de le nem játszott mérkőzésekből eredt, az F C Sete javára levonta. Ez az összeg mintegy hatvanezer leit tett ki. A Ripensia kénytelen volt a levonást elfogadni és hazaérkezése után megindultak a tárgyalások a levont összeg rendezésére. A bukaresti csapat vezetősége írásban is elismerte a Ripensia jogos követelését, de azt még a mai napig sem egyenlítette ki. Mivel a mai viszonyok mellett ilyen összeget még a profiklub sem nélkülözhet, a Ripensia vezetősége pert indított a bukaresti Unirea-Tricolor, illetve annak megbízottja Bucurescu ellen. A per kimenetele egy percig sem lehet kétséges, de csodálkozásunkat kell kifejezni, hogy a Ripensia vezetősége a szövetség keresztül nem tudta megtalálni azt a módot, amellyel a bukaresti csapatot a tartozás megfizetésére kényszeríthette volna.

Külföldi trénerek

Megirtuk, hogy az aradi AMTE-csapatá leszerződött Obitz Gábor többszörös magyar válogatott játékos, aki elvállalta a csapat trénerségét. Obitz már megérkezett Aradra és átvette a szimpatikus munkáscsapat edzését. Külföldi tréner szerződött a kolozsvári Universitatea is. A kolozsvári egyetemi csapat trénerének Eckhard bécsi edzőt szemelték ki, aki a napokban Kolozsvárra is érkezik.

Klubközi boxverseny

Az aradi Hakoah sportegylet boxszakosztálya vasárnap klubközi versenyt rendez, amelyre a temesvári Ilsa boxoló gárdáját hívta meg. A verseny keretében a Hakoah boxolói az Ilsa ver-

senyőivel fognak megküzdeni. A műsor fénypontja a temesvári Petschovszki szereplése lesz, aki az aradi Simon ellen veszi fel a küzdelmet. Petschovszki kitűnő formában van és győzelme bizonyosra vehető. A verseny után Dörfler bányászati bajnok Nánóval, az Ilsa kitűnő versenyzőjével bemutatott boxolást tart. Az aradi verseny elé sportkörökben nagy érdeklődéssel tekintenek.

A Rapid programja

A Rapid sportegylet atlétikai és uszós szakosztálya a tavaszi szezonra nagyüzabásu programot dolgozott ki. Az atlétikai szakosztály már március 26-án mezei futóversenyyel kezdi meg programját, ezt a versenyt május 14-én háziverseny követi, június 4 és 5-én pedig

az országos versenyek lebonyolítását tervezik. Az uszós szakosztály összeállította az idei szezonra gramját, amely a következő: június három kilométeres propaganda verseny a városon keresztül, július propaganda uszóverseny a városon, augusztus 2-án országos verseny a buziási strandon, míg augusztus 9-én a hat kilométeres Bega-bajra rendezik meg.

Magyar győzelem

A párisi nemzetközi ping-pong nyen a magyar csapat 6:3 arányban győzte az osztrák csapatot.

Rádió

Szombat, március 4. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: Könnyű zene. 7.25: Zenekari hangverseny. 8.40: Gramofonzene. 9: Könnyű zene. 9.45: Énekhangverseny. Budapest. 1: Gramofonzene. 1.5: Szalonzenekari hangverseny. 3.45: Hírek. 5: A Rádió gyermekjátékszórója. 5.45: Hírek. 6: Adamiális Missziótársulat előadása. 6.30: Bock Hilda bécsi dalokat és sztrammellezene kísérettel. 7.15: Szalonművészet 1933-ban. Zagon István és 7.45: Katonazenekar hangversenye. A Farsangi lakodalom című vígopera adásának közvetítése az operaból. 8: Hírek, majd cigányzenekari hangverseny. 8.30: Békés. 12.30: Zenekari hangverseny. Citerazene. 6.25: Zenekari hangverseny. Az Egyesült-Államok elnökének hálaiktatása alkalmából rendezett ünnepélyes közvetítése Washingtonból. 11.25: Könnyű zene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1: Rádiózenekar hangversenye. 4: Gramofonzene. 5: A rádiózenekar hangversenye. 7.55: Szalonzenekari hangverseny. 8: Gramofonzene. 9.30: Vonózenekari hangverseny. 11: Alaroshál közvetítés. 11.15: Világi és egyházi népdalok. Hitler kancellár beszédének közvetítése. 10.15: Zenekari hangverseny. 11.45: Könnyű zene. Breslau. 8: Az Egyesült Államok elnöke hivatalbaiktatásának közvetítése. 9: Goebels birodalmi miniszter Hitlerről beszél. 10.15: Zenekari hangverseny. 11.30: Könnyű zene. Frankfurt. Helyszíni közvetítés Washingtonból. Kamarazene. 9.15: Mandolinzene. Könnyű zene. Hamburg. 7.5: Tarkant. 11.30: Könnyű zene. Langenberg. Zenekari hangverseny. 11.45: Régiesen. 1 óra éjféltután: Jazz-band. 8.30: Zongorahangverseny. 9: Hitlecellár beszéde. 10.15: Szimfonikus hangverseny, utána könnyű zene. Milánó. Gramofonzene. 8.35: Modern zene. Rádiózenekar hangversenye. Morvaország. 7.25: Fuvószene. 11.15: Szórákzat. München. 8.25: Mandolinzene. 10: Hangverseny. Prága. 8.25: Schrammelzene. 10: Esti hangverseny. 11.15: Szórákzat. Kamarazene. 7: Hangverseny. Kamarazene. 12: Kávéházi zene.

Vasárnap, március 5. Bukarest. Egyházi dalok. 12: Román zene. 1: Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: Könnyű zene. 7.25: Zenekari hangverseny. Gramofonzene. 9: A Viktoria operae előadása. Budapest. 10: Hírek, kozmetikai Református istentisztelet. 12: Egyházi ének és szentbeszéd. Utána hírek, zenekari hangverseny Fehér Ilonka közreműködésével. Születen Jenő rádiókrónikája. 3: Gramofonzene. Gazdasági előadás. 4.45: Rádió színdarab. 5.30: Hírek, majd katonazenekar hangversenye. 6.30: Néprajzi közvetítés Törökóppányból. 7.15: Cigányzene.

SZATMÁRI TIBOR

Hétfőn, március 6-án, este a színházban, szenzációs műsorral. Jegyek 15—110 le

világhírű zongoraművész egyetlen hangversenye

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket leírva Belvárosban: Déli Hírlap Könyvtára, Szentgyörgy-tér 4. Győrben: Kardos-trafik, Kossuth-gránátos-utca sarok, Mező-Fő-utca 27. Józsefvárosban: Kardos-trafik, Külli-tér. A hirdetésnapon esetben előre fizetendő.

Házasság

Hirdetésre

olyan férfi válaszoljon, aki benősülné földbirtokomba, házamba. Ámbár jövődöbelim kívánságára ingatlanaimat eladhatnám. (Vevő volna rá.) Ügynök ne írjon. Huszonnégy éves keresztény árvalány vagyok, hozzám illő, szolid férfi levelét „Nagykoru” jelíggel kiadóhivatal továbbít. (Posterestante kizárva.) (750)

Nyugdíjképes

keresztény állami hivatalnok vagyok. Berendezett lakásom mindenem megvan, fizetésemből gond nélkül megélik, csak egy jó feleség hiányzik. Anyagiakra, szépségre nem nézek, fontosak: jólelkűség, hűség, otthontkedvelés. Választ „Üres a ház” jelíggel főkiadóba kérek. (Cimnélküli hiába próbálkozik.) (1231)

Levelezés

Boldog pár

jelíggere, a 21 éves Lilinek levele van a kiadóban. Kérjük átvenni. (782)

Alkalmazás

Ügyes nyomdai berakónó

azonnalra felvétetik. Ungár-nyomda, Szt. György-tér 4. (1020)

Fiafalembert

egyedülálló, gazdasági praxissal keresztes. Levélcim: Magyar György, földbirtokos, Temesvár, Hotel Metropol. (796)

Fényképészeti műteremben

egy intelligens fiu vagy leány tanulónak fizetéssel felvétetik. Cim a kiadóban. (798)

Utazók

kik cikkünknek versenyen kívüli árban való eladásával foglalkozni kívánnak, jutalékkal kerestetnek. Cim a kiadóban. (799)

Béresgazda

kerestetik Zsadány közelében fekvő százholdas birtokra, lehetőleg olyan, aki baromfityényszerítéshez és méhészethez is ért. Jelentkezés lehetőleg a helyi gazdákör vagy magyarpárti tagozat ajánlásával Adler István tulajdonosnál (Temesvár, II., Kis-tér 2.) vagy a MagyarPárt központi irodájában (Magyar Ház) ügynökök kizárása mellett. (3901)

Állást keres

Házmasternek

rendes, tisztességes, idősebb házaspár állást keres. Zahari Tamás, IV., Eötvös-utca 36. (788)

Adás-vétel

Egy sprice-apparátus

teljesen új, jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. (797)

Ha bármilyen tárgyat

akar venni, vagy eladni, forduljon bizalommal hozzám. Bizományban garanciával, előlegnyújtással minden értéket átveszek. Fixre is készpénzért jó árat fizetek. STERNBERG, Mercy-utca. (374)

Jó állapotban levő

2 ülésű, 2 cilinderes autó, új gumikkal eladó. Az ára 4000.— lei. Belvárosi tüztólaktanyában. (800)

FIZESSEN ELŐ

A DELI HIRLAPRA

Lakás

Belváros központjában

3 szobás lakás április 1-ére kiadó. Ugyanott egy műhely céljaira alkalmas pincehelyiség kiadó. Közelebbit 1047 telefonszám alatt. (775)

Nagy üzlethelyiség

azonnalra kiadó. Bővebbet Transsylvania biztosítobank I., Hunyadi-u. 8. (778)

Kiadó

május 1-re Józsefváros központjában 4 és 3 szobás modern lakás. Bővebbet: Transsylvania biztosító I., Hunyadi-u. 8. (777)

Modern 3 szobás

lakások új házban azonnal vagy május 1-re kiadók. II., Indóház-ut. (779)

Kiadó

butorozott szoba, fürdőszoba. Istvánfalva, park melletti villában. Páncsics, Diaconovici Loga.

Félszuterén lakás

2 szoba, konyha, éléskamra csak a központi Józsefváros elején kiadó. János dr. Feld Kálmán irodájában. (925)

Olcsón kiadó

április elsejére gyermektelen család részére 2 kisebb (1 utcai, 1 udvari) szobával, konyhával, 2 feljáratval, modern. Cim a kiadóban.

Keresek

e hó 15-ére vagy elsejére egy szobát mellékhelyiségekkel csak kis költségért. Tiszta házban, lehetőleg Józsefvárosban. Tapavitski, IV. János-utca 1/b.

Prima tűzifa

méterenként már

180 lei

Prima aprított fa 100 kg-ért már

60 leitől

kapható:

Niedermeier Földművelésügyi

tűzifa-kereskedésében

Fröbi-utca 8. Telefon: 2111

Különléte

Tisztelt hölgyek figyelmébe

Perfekt varrónó a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, neműt, pyjamát, bluzokat, minden ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhát, babakelengyét stb. Javítások, gástanul és olcsón készülnek. II. János-utca 18. jobbra első ajtó.

Szabó Ilona

cselédkönyve elveszett. Megtalálásra rendőrségen adja le.

Március 5-én

vasárnap délután 5 órakor tánc- és a Förgacs-tánc-teremben. Vasárnap tánc-terem vezet. Ma elsőrangú jazz.

A legszebb és legolcsóbb szórakozás a könyv

A legérdekesebb újdonságokat úgy magyar mint német nyelven olvashatja

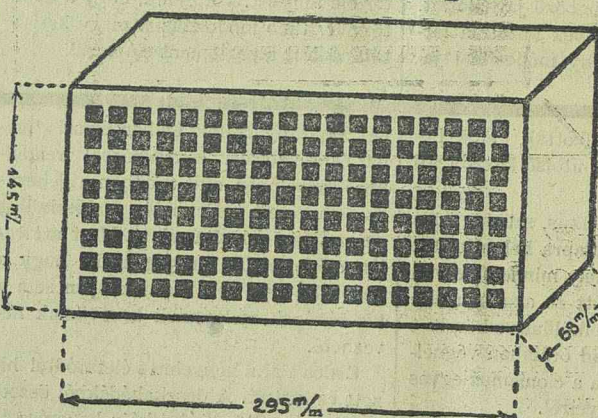
a CULTURA kölcsönkönyvtárban (Hunyadi-u. 15) havonta 40

Déli Hírlap előfizetői havonta csak 25 lei

A könyvek naponta cserélhetők, dekre is kapják a Déli Hírlap olv

A jelenkor legjobb, legtökéletesebb és legolcsóbb építőteglája !!

„BOHN“ ultrasejtteglá!



Rendkívül könnyű súly, amelyet nagyobb súlynyomást bír el, mint a legjobb tömör téglá. A Politechnikum hivatalos próbjára 260-2 kg/cm² igazol. A számos légsajt folytán a víz-, hang- és hőszigetelés 50 százalékkal jobb mint a tömör téglánál. Súly a tömör téglához arányítva 40%-kal könnyebb, tehát a fuvarmegtakarítás

óriási. — Tiszta zombolyai agyagföldből készült, garantált mécskő és salétrommentes, nyersfalazáshoz kiválóan alkalmas. Mintát és ajánlatot ingyen küldünk a temesvári képviselőink útján

„BOHN“-művek, Jimbolia

Építetők kényelmére. Bohn-féle téglagyári lerakat.

Bohn-féle 253-as hornyolt és hódfarkú cserép, Bohn-féle újfajta ultrasejtteglá, valamint mész, cement, gipsz és egyéb építkezési anyagok olcsó napi árakon kaphatók:

Holländer

IV., Str. Brațianu 4/a, telefon 11-59

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

BUDAPEST, VI., PODMANICZKY-UTCA 3. SZÁM.
TELEFON INTERURBAN 202-43 294-34 SÜRGÖNYCIM „HOTELIST”
A szállodában étterem, kávéház és american bar. Szobáink árát mérsékeljük. E lapra hívatkozók 20 százalékos engedményt kapnak. Központi fűtés, folyó hideg-meleg víz, lift, telefonos szobák. Teljes komfort.